***08.26.22 Friday 12:00 рм***

***Repeat notes from 8.2.19***

Отложить прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а обновиться духом ума вашего и облечься в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечь свои тела в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

Для выполнения этой повелевающей заповеди, записанной у апостола Павла и представленной нам в серии проповедей апостола Аркадия – задействованы три судьбоносных, повелевающих и основополагающих действия. Это:

***For the fulfilment of this commandment written by the Apostle Paul and presented to us in the series of sermons of Apostle Arkady – there are three fateful commands and fundamental actions. This is:***

1. Отложить.

2. Обновиться.

3. Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

От выполнения этих трёх требований – будет зависеть, совершение нашего спасения, которое дано нам в формате семени, чтобы обрести его в собственность, в формате плода правды.

***From the fulfillment of these three requirements will depend the perfection of our salvation that is given to us in the format of a seed, so that we can gain it as a property in the format of the fruit of righteousness.***

В связи с этим, мы остановились наиносказании 17 псалма Давида.

***With regard to this, we have stopped to study the 18th psalm of David.***

В котором, познание и исповедание полномочий, содержащихся в сердце Давида, в восьми именах Бога, позволило Давиду – возлюбить и призвать достопоклоняемого Господа, а Богу, дало основание – задействовать полномочия этих возможностей, в битве, против врагов Давида.

***In which, acknowledgment and proclamation of the powers contained in the heart of David in the eight names of God had allowed David to love and call on the Lord Who is worth to be praised. And it gave God the basis to use the powers of these capabilities in battle against the enemies of David.***

Возлюблю тебя, Господи, крепость моя! Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, - скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое. Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь (Пс.17:1-4).

***I will love You, O LORD, my strength. The LORD is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my strength, in whom I will trust; My shield and the horn of my salvation, my stronghold. I will call upon the LORD, who is worthy to be praised; So shall I be saved from my enemies. (Psalms 18:1-4).***

1. Господь – Крепость моя!

**2. Господь – Твердыня моя!**

**3.** Господь – Прибежище мое!

**4.** Господь – Избавитель мой!

**5.** Господь – Скала моя; на Него я уповаю!

**6.** Господь – Щит мой!

**7.** Господь – Рог спасения моего!

**8.** Господь – Убежище мое!

***1. The Lord – is my Strength!***

***2. The Lord – is my Rock!***

***3. The Lord – is my Fortress!***

***4. The Lord – is my Deliverer!***

***5. The Lord – is my Rock in whom I will trust!***

***6. The Lord – is my Shield!***

***7. The Lord – is the Horn of my salvation!***

***8. The Lord – is my Stronghold!***

**\*Продолжим рассматривать формат** удела, содержащийся в полномочиях обетований, в имени Бога Всевышнего – **Твердыня**.

***The format of the portion contained in the powers of the promises in the name of God Most High – Rock.***

В Писании определение «Твердый», по отношению к природному свойству Бога Всевышнего, окрашивается в такие оттенки, как:

***In Scripture, the definition of "Firmness", in relation to the natural property of God Most High, is painted in such shades as:***

**Твёрдый** – стойкий, крепкий; здоровый.

Мудрый, испытанный, укоренённый.

Крепко утверждённый; непоколебимый.

Постоянный, неиссякаемый, продолжительный.

Бесстрашный, непроницаемый.

Исполненный силы Святого Духа.

***Firm - resistant, strong; healthy.***

***Wise, experienced, rooted.***

***Firmly established; unshakable.***

***Permanent, inexhaustible, long.***

***Fearless, impenetrable.***

***Full of the power of the Holy Spirit.***

А, вот свойство слова «Твердыня», по отношению имени Бога Всевышнего, находит себя в Писании, в таких определениях, как:

***And the word “Rock” in relation to the name of God Most High, finds itself in Scripture in definitions such as:***

**Твердыня** – камень; скала; тяжесть; гиря; вес; весы.

***Rock –stone; rock; heaviness; weight; scales.***

**Весы Всевышнего**, в имени Твердыня – это абсолютная власть и способность Всевышнего, обусловленная Его премудростью, справедливо судить или, взвешивать, всякое созданное Им творение, чтобы каждый взвешенный на весовых чашах правды, получил своё возмездие, в соответствии своего веса.

***Scales of the Most High in the name of God Rock – is the absolute authority and ability of the Most High to judge and weigh the creation made by Him so that each one weighed on the scales of justice receives his retribution in correlation to his weight.***

**Гири Всевышнего** – это заповеди, и уставы Всевышнего, на основании которых Он судит или, взвешивает на весовых чашах правды, созданное Им творение.

***Weights of the Most High – are commandments and statutes of the Most High on the foundation of which He judges the creation made by Him.***

**Вопрос четвёртый:** По каким **результатам** следует судить, что мы действительно обладаем достоинством твёрдости – содержащейся в полномочиях Твёрдости имени Бога Всевышнего?

***Fourth question: According to what results should we judge that we truly have the dignity of firmness contained in the powers of the Firmness of the name of God Most High?***

Как написано: Твердого духом Ты хранишь в совершенном мире, ибо на Тебя уповает он (Ис.26:3).

***As written: You will keep him in perfect peace, Whose mind is stayed on You, Because he trusts in You. (Isaiah 26:3).***

**Или же:** что следует понимать и разуметь под совершенным миром, по результатам которого, следует определять, что наш дух, облечён в твёрдость имени Бога Всевышнего, которая является гарантией, на обетование совершенного мира?

***Or: What should we understand under perfect peace, the result according to which we can define that our spirit is clothed in the firmness of the name of God Most High, which is a guarantee to the promise of perfect peace?***

**1.** **Результатом совершенного мира**, в твёрдости нашего духа – является наша способность, **уповать на Бога:**

***1. The result of perfect peace in the firmness of our spirit – is our ability to trust in God:***

Уповайте на Господа вовеки, ибо Господь Бог есть твердыня вечная (Ис.26:4).

***Trust in the LORD forever, For in YAH, the LORD, is everlasting strength. (Isaiah 26:4).***

Молитва, не подтверждённая упованием на Бога, может направлять наши очи куда угодно, но только, не к Богу.

***Prayer that is not verified by trust in God can direct our eyes anywhere, but God.***

Потому, что, как правило, мы направляем наши очи, только на фундамент такого авторитета, на который мы можем уповать.

***Because as a rule, we direct our eyes to a kind of authority that we can then trust in.***

А, с другой стороны – упование на Бога, даёт Богу основание, исполнить нашу просьбу, чтобы Он, не отринул нашей души и сохранил нас от силков и тенет беззаконников, поставленных для нас.

***On the other hand – trust in God gives God the basis to fulfill our supplication so that He does not reject our soul and could save us from the snares and nets of the lawless set for us.***

Мы не раз отмечали, что часто дисциплина или истина, заключённая в достоинство упования, смешивается либо с верой, либо с надеждой и их часто, как кротость и смирение называют близнецами.

***We have mentioned on numerous occasions that often the discipline or truth that is contained in the dignity of trust is mixed with either faith or hope, and they are often, like meekness and humility, called twins.***

В то время, как на самом деле, упование – является плодом, который произрастает из имеющейся надежды, и зиждется на надежде.

***While in fact, trust is the fruit that grows from our hope, and is based on hope.***

**Надежда** – это сокровищница Бога в нашем сердце, содержащая в себе все клятвенные обетования Бога, входящие в неисследимое наследие Христово.

***Hope – is the treasury of God in our heart that contains in itself all of the sworn promises of God that are part of the unsearchable inheritance of Christ.***

И, когда приходит полнота времени, предназначенная Богом, для исполнения какого-либо обетования, то наша вера, черпает это обетование, из имеющейся у нас надежды.

***And when the fulness of time comes that has been established by God for the fulfillment of some kind of promise, then our faith draws this promise from the hope that we have.***

Точно так же, как кротость производит или рождает смирение, точно также надежда, производит или рождает упование на Бога.

***Just like meekness produces or gives birth to humility, in the same way hope produces or gives birth to trust in God.***

А, следовательно, мы можем уповать только на то, во что мы верим, и на что мы надеемся. Потому, что, уповать на что-то, означает:

***And therefore, we can trust only in that which we believe, and that which we hope in. Because to trust in something means:***

На что-то полагаться.

На что-то опираться.

На что-то взирать.

На чём-то возводить своё строение.

***Rely on something.***

***Lean on something.***

***Look at something.***

***Build your structure on something.***

И этим чем-то, должен являться некий фундамент или некое основание, состоящее из определённых составляющих, в состав которых входят, не только надежда, но и вера, черпающая свои ресурсы из надежды.

***And this something must be a certain foundation consisting of certain components, which include not only hope, but also faith, which draws its resources from hope.***

А посему: фраза **«уповать на Бога»** означает:

***Therefore the phrase “trust in God” means:***

Полагаться на Бога, и на Его Слово.

Опираться на Слово Бога.

Благодарить Бога, за Его Слово.

Взирать на Слова Бога.

Являть веру и надежду на Бога.

Возводить строение на Слове Боге.

Делать Слово Бога, своей опорою и подкреплением.

Делать Слово Бога, своим убежищем, прибежищем и защитой.

***Rely on God and His Word.***

***Lean on the Word of God.***

***Thank God for His Word.***

***Look to the Words of God.***

***Show faith and hope in God.***

***Build a building on the Word of God.***

***Make the Word of God your support and reinforcement.***

***Make the Word of God your refuge, fortress and protection.***

В то время как слово **«надежда»,** означает – ожидание в терпении или чаянии того, что Бог обещал.

***Whereas the word “hope” means – waiting in patience for what God has promised.***

А посему, когда вере необходимо что-либо произвести из того, что Бог обещал, то она производит это из ожидаемого, то есть, из кладезя надежды. Как написано:

***Therefore, when it is necessary for faith to do something from what God has promised, then it does it from the things hoped for, or rather, the well of hope. As written:***

Вера же есть осуществление ожидаемого (надежды) (Ев.11:1).

***Now faith is the substance of things hoped for (Hebrews 11:1)***

Так вот, именно тогда, когда у нас в сердце, будет положен фундамент надежды, состоящий из клятвенных обетований Бога, на котором можно возводить строение нашего спасения, вот тогда у нас и появится возможность, на что-то уповать.

***And so, it is then when in our heart will be placed a foundation of hope comprised of the sworn promises of God on which we can build the building of our salvation, then we will have the opportunity to trust in something.***

**1.** **Упование на Бога** – произрастает из недр Самого Бога, Слово Которого является нашим упованием. А, следовательно – упование на Слово Бога, происходит от Бога.

***1. Trust in God – grows from the depths of God Himself, Whose Word is our trust. And therefore, trust in the Word of God comes from God.***

В Боге спасение мое и слава моя; крепость силы моей и упование мое в Боге (Пс.61:8).

***In God is my salvation and my glory; The rock of my strength, And my refuge [trust], is in God. (Psalms 62:7).***

**2.** **Упование на Бога** – происходит и зиждется на воскресении Христа, и на Его славе, которую дал Ему Бог.

***2. Trust in God – comes from and is based on the resurrection of Christ and His glory which was given to Him by God.***

Уверовавших чрез Него в Бога, Который воскресил Его из мертвых и дал Ему славу, чтобы вы имели веру и упование на Бога (1.Пет.1:21).

***Who through Him believe in God, who raised Him from the dead and gave Him glory, so that your faith and hope [trust] are in God. (1 Peter 1:21).***

**3.** **Упование на Бога** – происходит или произрастает из надежды на Слово Бога, в которой содержатся все имеющиеся обетования Бога.

***3. Trust in God – comes from or grows out of hope in the Word of God, in which are contained all of the promises of God.***

Благословен человек, который надеется на Господа, и которого упование – Господь (Иер.17:7).

***Blessed is the man who trusts [hopes] in the LORD, And whose hope [trust] is the LORD. (Jeremiah 17:7).***

Из этой констатации явно следует, что человек может быть благословен от Господа только тогда, когда его упование на Бога, зиждется на его надежде на Бога.

***From these words it clearly follows that a person could be blessed from the Lord only when his trust in God is based on his hope in God.***

**4.** **Упование на Бога** – происходит или произрастает из судов Божиих, которые являются определением Его истины, в наших устах.

***4. Trust in God – comes from or grows out of the judgments of God that are the definition of His trust in our lips.***

Не отнимай совсем от уст моих слова истины, ибо я уповаю на суды Твои (Пс.118:43).

***And take not the word of truth utterly out of my mouth, For I have hoped [trusted] in Your ordinances. (Psalms 119:43).***

**5.** **Упование на Бога** – происходит или произрастает из информации, содержащейся в неприступном свете Божественного Писания, куда мы можем проникнуть, через наставление в вере.

***5. Trust in God – comes from or grows out of the information that is contained in the inaccessible light of Divine Scripture, where we can penetrate through instruction in faith.***

Надеюсь на Господа, надеется душа моя; на слово Его уповаю (Пс.129:5).

***I wait [hope] for [in] the LORD, my soul waits, And in His word I do hope [trust]. (Psalms 130:5).***

Из этого стиха следует, что то, на что мы надеемся или то, на что мы возлагаем свою надежду, является нашим упованием.

***From this verse it follows that that which we hope in or on which we lay our hope, is our trust.***

**6.** **Упование на Бога** – происходит или произрастает из того, когда мы взираем на клятвенное Слово Господа.

***6. Trust in God – comes from or grows from when we look upon the sworn Word of the Lord.***

Но к Тебе, Господи, Господи, очи мои; на Тебя уповаю, не отринь души моей! (Пс.140:8).

***But my eyes are upon You, O GOD the Lord; In You I [trust] take refuge; Do not leave my soul destitute. (Psalms 141:8).***

Из этого стиха следует, что то, на что мы взираем и то, на чём мы сосредотачиваем свой взор, является нашим упованием.

***From this verse it follows that that which we look upon and which we concentrate our eyes on, is our trust.***

**7.** **Упование на Бога** – происходит или произрастает из Страха Господня, который является уделом, избранного Богом остатка.

***7. Trust in God – comes from or grows out of the Fear of the Lord, which is the portion of God’s chosen remnant.***

Когда я в страхе, на Тебя я уповаю (Пс.55:4).

***Whenever I am afraid, I will trust in You. (Psalms 56:3).***

Страх Господень – это начало премудрости Божией или же, откровение о Боге, пришедшее от Бога. Именно, такой страх и порождает упование на Бога.

***The fear of the Lord is the beginning of the wisdom of God or the revelation of God that comes from Him. It is this kind of fear that produces trust in God.***

Так, как упование на Бога и одновременно упование на свои возможности несовместимы.

***Because trust in God and simultaneous trust in our capabilities is incompatible.***

Ибо не на лук мой уповаю, и не меч мой спасет меня (Пс.43:7).

***For I will not trust in my bow, Nor shall my sword save me. (Psalms 44:6).***

**Встаёт вопрос:** Какую роль и какое назначение Писание отводит достоинству, выраженному, - в уповании на Бога?

***A question arises: What role and what purpose did Scripture endow the virtue expressed in trust in God?***

**1.** **Назначение** у**пования на Бога** – призвано давать человеку право, называть Бога – Своим Богом.

***1. The purpose of trust in God – is called to give a person the right to call God – His God.***

А я на Тебя, Господи, уповаю; я говорю: Ты – мой Бог (Пс.30:15).

***But as for me, I trust in You, O LORD; I say, "You are my God." (Psalms 31:14).***

**2.** **Назначение** у**пования на Бога** – призвано давать человеку право, приближаться к Господу, чтобы возвещать все дела Его.

***2. The purpose of trust in God – is called to give a person the right to draw near to the Lord in order to declare His works.***

А мне благо приближаться к Богу! На Господа Бога я возложил упование мое, чтобы возвещать все дела Твои (Пс.72:28).

***But it is good for me to draw near to God; I have put my trust in the Lord GOD, That I may declare all Your works. (Psalms 73:28).***

Как видите, согласно данным словам, действительно, только уповающий на Бога, может приближаться к Господу, и только уповающий на Бога может возвещать все дела Его.

***As you can see, according to these words, it is truly only he who trust in God that could draw near to Him; and only he who trust in God could declare all of His works.***

**3.** **Назначение** у**пования на Бога** – призвано давать гарантию, что Бог услышит нас, когда мы будем молиться.

***3. The purpose of trust in God – is called to give us a guarantee that God will hear us when we pray.***

Ибо на Тебя, Господи, уповаю я; Ты услышишь, Господи, Боже мой (Пс.37:16).

***For in You, O LORD, I hope [trust]; You will hear, O Lord my God. (Psalms 38:15).***

**4.** **Назначение** у**пования на Бога** – призвано производить радость и ликование, чтобы давать Богу основание покровительствовать нам.

***4. The purpose of trust in God – is called to produce joy and gladness in order to give God the basis to defend us.***

И возрадуются все уповающие на Тебя, вечно будут ликовать, и Ты будешь покровительствовать им; и будут хвалиться Тобою любящие имя Твое (Пс.5:12).

***But let all those rejoice who put their trust in You; Let them ever shout for joy, because You defend them; Let those also who love Your name Be joyful in You. (Psalms 5:11).***

Из этой констатации явствует, что Бог действительно покровительствует только тем, кто уповает на Него. И, что подлинное упование производит радость и ликование.

***From these words it follows that God truly defends only those who trust in Him. And this true trust produces joy and gladness.***

**5.** **Назначение** у**пования на Бога** – призвано служить почтением Бога и одновременно, защитой от Его гнева.

***5. The purpose of trust in God – is called to serve as honor toward God and simultaneous protection from His anger.***

Почтите Сына, чтобы Он не прогневался, и чтобы вам не погибнуть в пути вашем, ибо гнев Его возгорится вскоре. Блаженны все, уповающие на Него (Пс.2:12).

***Kiss [Honor] the Son, lest He be angry, And you perish in the way, When His wrath is kindled but a little. Blessed are all those who put their trust in Him. (Psalms 2:12).***

Из данных слов следует, что отсутствие упования на Бога – это отсутствие почтения к Богу. Из чего мы можем заключить, что святые, которые отказываются уповать на Бога, являются сосудами гнева.

***From these words it follows that the lack of trust in God – is a lack of honor toward God. From which we can conclude that saints that refuse to trust in God are the vessels of anger.***

В то время, как святые, уповающие на Бога, напротив – являются сосудами благословения.

***Whereas saints that trust in God, on the contrary – are the vessels of blessing.***

**6.** **Назначение** у**пования на Бога** – призвано освобождать нас, от страха, как своей плоти, так и всякой плоти.

***6. The purpose of trust in God – is called to free us from fear of our own flesh, as well as fear of all flesh.***

В Боге восхвалю я слово Его; на Бога уповаю, не боюсь; что сделает мне плоть? (Пс.55:5).

***In God (I will praise His word), In God I have put my trust; I will not fear. What can flesh do to me? (Psalms 56:4).***

Из прочитанных слов следует, что уповающий на Бога не страшится плоти и всего того, что исходит от плоти, так, как посредством своего упования на Бога, он помещается в недра Бога, где он восхваляет слово Божие.

***From these words we read it follows that he who trust in God does not fear the flesh and all of that which comes from the flesh, because through his trust in God, he is placed in the depths of God where he praises the word of God.***

**7.** **Назначение** у**пования на Бога** – призвано служить абсолютной независимостью от страха всех человеков.

***7. The purpose of trust in God – is called to serve as absolute independence from the fear of all men.***

На Бога уповаю, не боюсь; что сделает мне человек? (Пс.55:12).

***In God I have put my trust; I will not be afraid. What can man do to me? (Psalms 56:11).***

Из этого победного свидетельства следует, что уповающий на Бога, не боится человеков, так, как страх пред людьми, свидетельствует об отсутствии упования на Бога.

***From this victorious testimony it follows that those that trust in God do not fear men because fear before people testifies of their lack of trust in God.***

Другими словами говоря, - мы уповаем на что-то или, на кого-то, кого мы боимся, кем мы хвалимся, а также, на того, перед кем мы ходим; а вернее, от оценки и мнения кого мы зависим

***In other words, we trust on who or what we fear, what we praise, as well as before whom we walk; or rather, whose opinion and appraisal we depend on.***

Для меня очень мало значит, как судите обо мне вы или как судят другие люди; я и сам не сужу о себе (1.Кор.4:3).

***But with me it is a very small thing that I should be judged by you or by a human court. In fact, I do not even judge myself. (1 Corinthians 4:3).***

**8.** **Назначение** у**пования на Бога** – призвано раскрывать потенциал Бога и верность Бога.

***8. The purpose of trust in God – is called to uncover the potential of God and His faithfulness.***

Как много у Тебя благ, которые Ты хранишь для боящихся Тебя и которые приготовил уповающим на Тебя пред сынами человеческими! (Пс.30:20).

***Oh, how great is Your goodness, Which You have laid up for those who fear You, Which You have prepared for those who trust in You In the presence of the sons of men! (Psalms 31:19).***

**9.** **Назначение** у**пования на Бога** – призвано обращать благоволение Бога на уповающего.

***9. The purpose of trust in God – is called to turn God’s favor on him who trusts.***

Благоволит Господь к боящимся Его, к уповающим на милость Его (Пс.146:11).

***The LORD takes pleasure in those who fear Him, In those who hope [trust] in His mercy. (Psalms 147:11).***

**10.** **Назначение** у**пования на Бога** – призвано служить щитом для уповающих на Бога.

***10. The purpose of trust in God – is called to serve as a shield to those who trust in God.***

Всякое слово Бога чисто; Он – щит уповающим на Него (Прит.30:5).

***Every word of God is pure; He is a shield to those who put their trust in Him. (Proverbs 30:5).***

**\*Теперь,** когда нам известно суть и назначение упования на Слово Господне, рассмотрим условия, позволяющие обрести упование:

***Now that we are familiar with the essence and purpose of trust in the Word of the Lord, we will look at the conditions that allow us to gain trust:***

**1.** **Цена, за** **обретение упования на Бога** – состоит в необходимости нашего повиновения слову учителя, поставленного Богом, чтобы мы могли быть учеником Христовым, и платить цену за своё ученичество.

***1. The price for gaining trust in God – is comprised of the need of our obedience to the word of the teacher placed by God, so that we can be a disciple of Christ and pay the price for discipleship.***

Чтобы упование твое было на Господа, я учу тебя и сегодня, и ты помни (Прит.22:19).

***So that your trust may be in the LORD; I have instructed you today, even you. (Proverbs 22:19).***

**2.** **Цена, за** **обретение упования на Бога** – состоит в необходимости питаться грудью своей матери.

***2. The price for gaining trust in God – is comprised of the need to feed from our mother’s breasts.***

Но Ты извел меня из чрева, вложил в меня упование у грудей матери моей (Пс.21:10).

***But You are He who took Me out of the womb; You made Me trust while on My mother's breasts. (Psalms 22:9).***

Питание грудью своей матери подразумевает, органическую причастность, к той церкви, в которую поместил вас Бог и которую указал вам Бог

***Feeding from our mother’s breasts means having an organized partaking to the church in which God placed us and directed us to.***

**3.** **Цена, за** **обретение упования на Бога** – состоит в необходимости позволить Христу, поселиться в своём сердце

***3. The price for gaining trust in God – is comprised of the need to allow Christ to dwell in our heart.***

Тайну, сокрытую от веков и родов, ныне же открытую святым Его, Которым благоволил Бог показать, какое богатство славы в тайне сей для язычников, которая есть Христос в вас, упование славы (Кол.1:26-27).

***The mystery which has been hidden from ages and from generations, but now has been revealed to His saints. To them God willed to make known what are the riches of the glory of this mystery among the Gentiles: which is Christ in you, the hope [trust] of glory. (Colossians 1:26-27).***

Из данного послания Апостола следует, что уповающие на Бога – это люди, которые позволили Христу поселиться в своём сердце. А это означает – представлять интересы Христа – на земле, в небесах и, в преисподней . . .

***From this letter of the Apostle it follows that those that trust in God – are people who allowed Christ to dwell in their heart. And this means – to represent the interests of Christ – on earth, in heaven, and in hell…***

**4.** **Цена, за** **обретение упования на Бога** – состоит в необходимости позволить Богу, поместить себя в Его недрах

***4. The price for gaining trust in God – is comprised of the need to allow God to place us in His depths.***

Живущий под кровом Всевышнего под сенью Всемогущего покоится, говорит Господу: "прибежище мое и защита моя, Бог мой, на Которого я уповаю!" (Пс.90:1-2).

***He who dwells in the secret place of the Most High Shall abide under the shadow of the Almighty. I will say of the LORD, "He is my refuge and my fortress; My God, in Him I will trust." (Psalms 91:1-2).***

Из этих, известных всему христианскому миру слов, следует, что уповающие на Бога – это люди, которые позволили Богу поместить их во Христе, чтобы они могли жить под кровом Всевышнего и покоится под сению Всемогущего.

***From these words that are familiar to all of Christianity it follows that those that trust in God – are people who allowed God to place themselves in Christ so that they could dwell in the secret place of the Most High and under the shadow of the Almighty.***

А это означает, что одним из условий для облечения в упование на Бога, является наше решение и способность – дать Богу право и возможность представлять наши интересы – на земле, в небесах и, в преисподней.

Вследствие чего, для уповающего на Бога это будет являться – прибежищем и защитой . . .

***And this means that one of the conditions for being clothed in trust in God is our decision and ability to give God the right and opportunity to represent our interests – on earth, in heaven, and in hell…***

***As a result of which, for those that trust in God this will be – a fortress and protection…***

**5.** **Цена, за** **обретение упования на Бога** – состоит в необходимости позволить Богу, обновлять к нам Свою милость, каждое утро.

***5. The price for gaining trust in God – is comprised of the need to allow God to renew His mercy for us every morning.***

Вот что я отвечаю сердцу моему и потому уповаю: по милости Господа мы не исчезли, ибо милосердие Его не истощилось. Оно обновляется каждое утро; велика верность Твоя! (Плач.3:21-23).

***This I recall to my mind, Therefore I have hope [trust]. Through the LORD's mercies we are not consumed, Because His compassions fail not. They are new every morning; Great is Your faithfulness.  (Lamentations 3:21-23).***

Из данной молитвы пророка следует, что обновление милости Божией, со стороны человека, предполагает –

***From this prayer of a prophet it follows that the renewal of God’s mercies from man’s perspective assumes:***

Каждое утро провозглашать самому себе в своём сердце, что мы не исчезли, потому что милосердие Бога к нам, благодаря Его верности, не истощилось, так как оно, при выполнении с нашей стороны исповедания, имеет свойство обновляться каждое утро.

***Each morning, proclaiming to oneself in one’s heart that we have not been consumed because God’s mercy to us, thanks to His faithfulness, did not fail, because it, upon fulfilling this proclamation on our end, has the property of renewal every morning.***

**6.** **Цена, за** **обретение упования на Бога** – состоит в необходимости обладать достоинством раба Господня.

***6. The price for gaining trust in God – is comprised of the need to have the dignity of a servant of the Lord.***

Избавит Господь душу рабов Своих, и никто из уповающих на Него не погибнет (Пс.33:23).

***The LORD redeems the soul of His servants, And none of those who trust in Him shall be condemned. (Psalms 34:22).***

Согласно данного откровения следует, что обетование избавлять души от погибели, через упование на Бога, даны только святым, обладающим достоинством рабов Господних.

***According to this revelation it follows that the promise of delivering souls from perdition through trust in God is given only to those saints that have the dignity of a servant of the Lord.***

**7.** **Цена, за** **обретение упования на Бога** – состоит в необходимости, не подвергать сомнению никакого слова Божьего.

***7. The price for gaining trust in God – is the need to not subject the word of God to doubt.***

Всякое слово Бога чисто; Он – щит уповающим на Него (Прит.30:5).

***Every word of God is pure; He is a shield to those who put their trust in Him. (Proverbs 30:5).***

**\*Упование на Бога**, будет вознаграждено великим воздаянием или великой наградой. Как написано:

***Trust in God will be rewarded with a great reward. As written:***

Итак не оставляйте упования вашего, которому предстоит великое воздаяние (Евр.10:35).

***Therefore do not cast away your confidence [trust], which has great reward. (Hebrews 10:35).***

Чтобы дать определению этому великому воздаянию, я приведу несколько составляющих этой великой награды, которую мы можем унаследовать, если сохраним своё упование на Бога до конца.

***To define this great reward, I will mention several components of this great reward which we can inherit if we keep our trust in God till the end.***

**1.** **Награда, за** **сохранение упования на Бога** – состоит в том, что Бог навеки соделает нас Своим домом.

***1. The reward for keeping trust in God – is comprised of the fact that God has forever made us His house.***

А Христос – как Сын в доме Его; дом же Его – мы, если только дерзновение и упование, которым хвалимся, твердо сохраним до конца (Ев.3:6).

***but Christ as a Son over His own house, whose house we are if we hold fast the confidence and the rejoicing of the hope firm to the end. (Hebrews 3:6).***

Из этого откровения следует некая закономерность, что только уповающий на Бога и сохраняющий это упование до конца, может быть утверждён, в статусе дома Божия.

***From this revelation it follows that only he who trust in God and keeps his trust till the end can be established in the status of the house of God.***

И прислал Хирам, царь Тирский, послов к Давиду и кедровые деревья и плотников и каменщиков, и они построили дом Давиду. И уразумел Давид, что Господь утвердил его царем над Израилем и что возвысил царство его ради народа Своего Израиля (2.Цар.5:11-12).

***Then Hiram king of Tyre sent messengers to David, and cedar trees, and carpenters and masons. And they built David a house. So David knew that the LORD had established him as king over Israel, and that He had exalted His kingdom for the sake of His people Israel. (2 Samuel 5:11-12).***

**2.** **Награда, за** **сохранение упования на Бога** – состоит в том, что Бог сохранит наши души от падения мечом.

***2. The reward for keeping trust in God – is comprised of the fact that God saves our soul from falling by the sword.***

Я избавлю тебя, и ты не падешь от меча, и душа твоя останется у тебя вместо добычи, потому что ты на Меня возложил упование, сказал Господь (Иер.39:18).

***For I will surely deliver you, and you shall not fall by the sword; but your life shall be as a prize to you, because you have put your trust in Me," says the LORD.' " (Jeremiah 39:18).***

Сегодня мечом являются слова клеветы, направленные на подрыв нравственного облика и авторитета законной власти . . .

***Today, this sword are words of slander that are sent to undermine moral virtues and the authority of a lawful powers…***

**3.** **Награда, за** **сохранение упования на Бога** – состоит в том, что Бог исполнит радостью наше сердца о спасении, дарованным Богом.

***3. The reward for keeping trust in God – is comprised of the fact that God will fill our hearts with joy regarding the salvation gifted by God.***

Уповаю на милость Твою; сердце мое возрадуется о спасении Твоем; воспою Господу, облагодетельствовавшему меня (Пс.12:6).

***But I have trusted in Your mercy; My heart shall rejoice in Your salvation. I will sing to the LORD, Because He has dealt bountifully with me. (Psalms 13:5-6).***

**4.** **Награда, за** **сохранение упования на Бога** – состоит в том, что Бог введёт нас в наследие обетованной земли.

***4. The reward for keeping trust in God – is comprised of the fact that God will lead us into the inheritance of the promises of the land.***

Ибо делающие зло истребятся, уповающие же на Господа наследуют землю (Пс.36:9).

***For evildoers shall be cut off; But those who wait [trust] on [in] the LORD, They shall inherit the earth. (Psalms 37:9).***

Человек, не имеющий упования на Бога – это человек, творящий зло. А такие люди, само истребятся.

***A person that doesn’t have trust in God is a person that does evil. And these people self-destruct.***

**5.** **Награда, за** **сохранение упования на Бога** – состоит в том, что Бог, даст нам возможность прожить полное число лет.

***5. The reward for keeping trust in God – is comprised of the fact that God gives us the opportunity to live the full number of years.***

Кровожадные и коварные не доживут и до половины дней своих. А я на Тебя, Господи, уповаю (Пс.54:24).

***Bloodthirsty and deceitful men shall not live out half their days; But I will trust in You. (Psalms 55:23).***

Из данных слов можно заключить, что уповающий на Бога, никогда не уйдёт в путь всей земли, при половине своих дней.

***From these words we can conclude that those that trust in God will never go the way of all the earth at half their days.***

**6.** **Награда, за** **сохранение упования на Бога** – состоит в том, что Бог даст нам способность, рано услышать милость Бога.

***6. The reward for keeping trust in God – is comprised of the fact that God will give us the ability to heart His mercy in the morning.***

Даруй мне рано услышать милость Твою, ибо я на Тебя уповаю. Укажи мне путь, по которому мне идти, ибо к Тебе возношу я душу мою (Пс.142:8).

***Cause me to hear Your lovingkindness in the morning, For in You do I trust; Cause me to know the way in which I should walk, For I lift up my soul to You. (Psalms 143:8).***

Согласно Писанию, обновление милости Божией связано с ранним утром, потому что любое утро – это начало нового дня.

***According to Scripture, the renewal of the mercy of God is tied to the early morning because any morning – is the beginning of a new day.***

И такое обновление милости, может служить наградой, только для тех, кто уповает на Бога.

***And this kind of renewal of mercy can serve as a reward only to those that trust in God.***

**7.** **Награда, за** **сохранение упования на Бога** – состоит в том, что Бог сохранит для нас верность всех Своих обещаний, данных нам.

***7. The reward for keeping trust in God – is comprised of the fact that God will keep the faithfulness of His promises given to us.***

Будем держаться исповедания упования неуклонно, ибо верен Обещавший (Евр.10:23).

***Let us hold fast the confession of our hope [trust] without wavering, for He who promised is faithful. (Hebrews 10:23).***

Упование зиждется на информации исповедания познанной истины, ведущей нас, к усыновлению нашего тела, искуплением Христовым.

***Trust is founded on the information of the proclaimed truth leading us to the adoption of our bodies through the redemption of Christ.***